

EIROPAS PADOMES STATŪTI

ETS No 1

Statute of the Council of Europe

Londona 05. 05. 1949

Belgijas Karalistes, Dānijas Karalistes, Francijas Republikas, Īrijas republikas, Itālijas Republikas, Luksemburgas lielhercogistes, Nīderlandes Karalistes, Norvēģijas Karalistes, Zviedrijas Karalistes un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes valdības,

paužot pārliecību, ka miera nodrošināšanai, kura ir balstīta uz taisnīgumu un starptautisku sadarbību, ir vitāla nozīme cilvēku sabiedrības un civilizācijas saglabāšanā;

no jauna apstiprinot savu uzticību garīgajām un morālajām vērtībām, kuras ir šo valstu tautu kopīgs mantojums un personas brīvības, politisko brīvību un tiesiskuma īstenais avots, principiem, kuri veido jebkuras īstas demokrātijas pamatu;

ticot, ka šo ideālu saglabāšanas un tālākas īstenošanas, kā arī ekonomiskā un sociālā progresā interesēs ir nepieciešams radīt ciešākas saites starp visām līdzīgi domājošām Eiropas valstīm;

uzskatot, ka šo vajadzību un savu valstu tautu skaidri izteikto vēlmju apmierināšanai ir nepieciešams nekavējoties izveidot organizāciju, kura ciešāk apvienotu Eiropas valstis,

ievērojot visu iepriekšminēto, ir nolēmušas izveidot Eiropas Padomi, kura sastāv no valdību pārstāvju komitejas un konsultatīvās asamblejas, un šim nolūkam ir pieņēmušas šādus Statūtus.

I sadaļa.
Eiropas Padomes mērķis

1. pants

a Eiropas Padomes mērķis ir panākt lielāku vienotību starp tās locekļiem to ideālu un principu nodrošināšanai un īstenošanai, kuri veido šo valstu kopējo mantojumu un veicina to ekonomisko un sociālo progresu.

b Šis mērķis tiks īstenots ar Padomes institūciju palīdzību, apspriežot jautājumus, kuri skar visu locekļu intereses, noslēdzot līgumus un kopīgi darbojoties ekonomikas, sociālajā, kultūras, zinātnes, likumdošanas un administratīvajā jomā, kā arī cilvēktiesību un pamatbrīvību saglabāšanā un tālākajā īstenošanā.

c Piedalīšanās Eiropas Padomē neietekmē tās locekļu sadarbību Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros, citās organizācijās vai savienībās, kuru darbībā tās piedalās.

d Nacionālās aizsardzības jautājumi neietilpst Eiropas Padomes interešu sfērā.

II sadaļa.

Dalība

2. pants

Eiropas Padomes locekļi ir šo Statūtu dalībnieki.

3. pants

Katram Eiropas Padomes loceklim ir jāakceptē principi, kuri nodrošina tiesiskumu un visu cilvēku iespējas pilnā mērā baudīt cilvēka tiesības un pamatbrīvības Padomes locekļu jurisdikcijas ietvaros, un godprātīgi un efektīvi jāsadarbojas I sadaļā formulētā mērķa īstenošanā.

4. pants

Jebkuru Eiropas valsti, kura tiek uzskatīta par spējīgu un kura vēlas izpildīt 3. panta noteikumus, Ministru komiteja var uzaicināt kļūt par Eiropas Padomes locekli. Šādā veidā uzaicinātā valsts kļūst par locekli, iesniedzot tās vārdā ģenerālsekretnieku dokumentu par pievienošanos šiem Statūtiem.

5. pants

a Īpašos apstākļos Eiropas valsti, kura tiek uzskatīta par spējīgu un kura vēlas izpildīt 3. panta noteikumus, Ministru komiteja var uzaicināt kļūt par Eiropas Padomes asociēto locekli. Šādā veidā uzaicinātā valsts kļūst par asociēto locekli, iesniedzot tās vārdā ģenerālsekretnieku dokumentu par pievienošanos šiem Statūtiem. Asociētajam loceklim ir tiesības būt pārstāvētam tikai Konsultatīvajā asamblejā.

b Šajos Statūtos lietotais termins “loceklis” tiek attiecināts arī uz asociēto locekli, izņemot gadījumus, kad runa ir par pārstāvību Ministru komitejā.

6. pants

Pirms uzaicinājuma nosūtīšanas, saskaņā ar 4. vai 5. paragrāfu, Ministru komiteja nosaka pārstāvju skaitu Konsultatīvajā asamblejā, uz kuru būs tiesīga dalībvalsts kandidāte, kā arī tās dalības maksu.

7. pants

Jebkurš Eiropas Padomes loceklis var izstāties no šīs organizācijas, oficiāli paziņojot ģenerālsekretniekiem par savu nodomu. Šāda izstāšanās stājas spēkā tā finansu gada beigās, kurā ir iesniegts paziņojums, ja vien paziņojums ir iesniegts attiecīgā finansu gada pirmajos deviņos mēnešos. Ja paziņojums ir iesniegts finansu gada triju pēdējo mēnešu laikā, tas stājas spēkā nākamā finansu gada beigās.

8. pants

Jebkuram Eiropas Padomes loceklīm, kurš ir izdarījis nopietnu 3. panta noteikumu pārkāpumu, var liegt pārstāvības tiesības, un Ministru komiteja var pieprasīt tā izstāšanos saskaņā ar 7. pantu. Ja tāds loceklis neizpilda šo prasību, Komiteja var pieņemt lēmumu, ka tā dalība Padomes locekļu sastāvā tiek pārtraukta no tā datuma, kuru nosaka Komiteja.

9. pants

Loceklīm, kurš nav izpildījis savas finansiālās saistības, Ministru komiteja var liegt pārstāvības tiesības Komitejā un Konsultatīvajā asamblejā līdz tam laikam, kamēr šīs saistības nebūs izpildītas.

III sadāļa. Vispārīgi noteikumi

10. pants

Eiropas Padomes institūcijas ir šādas:

- i Ministru komiteja;
- ii Konsultatīvā asambleja.

Abas šīs institūcijas apkalpo Eiropas Padomes sekretariāts.

11. pants

Eiropas Padomes mītne atrodas Strasbūrā.

12. pants

Eiropas Padomes oficiālās valodas ir angļu un franču valoda. Ministru komitejas un Konsultatīvās asamblejas procedūras noteikumi nosaka, kādos apstākļos un ar kādiem noteikumiem var lietot citas valodas.

IV sadāļa. Ministru komiteja

13. pants

Ministru komiteja ir institūcija, kas darbojas Eiropas Padomes vārdā saskaņā ar 15. un 16. pantu.

14. pants

Katram loceklīm ir tiesības uz vienu pārstāvi Ministru komitejā, un katram pārstāvim ir tiesības uz vienu balsi. Pārstāvji Komitejā ir ārlietu ministri. Gadījumos, kad ārlietu ministra klātbūtne nav iespējama, vai citos gadījumos, kad tas var būt vēlams, var tikt

izvirzīts tā vietas izpildītājs, kurš rīkotos ārlietu ministra vārdā un kurš, ja iespējams, būtu savas valsts valdības loceklis.

15. pants

a Ministru komiteja pēc Konsultatīvās asamblejas rekomendācijas vai pēc savas iniciatīvas apspriež darbības, kuras ir nepieciešamas Eiropas Padomes izvirzītā mērķa sasniegšanai, arī konvenciju vai līgumu slēgšanu un valdību akceptu kopīgai politikai attiecībā uz konkrētiem jautājumiem. Tās secinājumi tiek nodoti dalībvalstīm ar ģenerālsekretriāta starpniecību.

b Attiecīgos gadījumos Komitejas lēmumi var būt izteikti kā rekomendācijas dalībvalstu valdībām, un Komiteja var lūgt dalībvalstu valdības informēt to par darbībām, kuras ir veiktas sakarā ar minētajām rekomendācijām.

16. pants

Ministru komiteja attiecībā uz 24., 28., 30., 32., 33. un 35. pantā minētajiem noteikumiem, kuri skar Konsultatīvās asamblejas pilnvaras, pieņem saistošus lēmumus visos jautājumos, kuri attiecas uz Eiropas Padomes iekšējo organizāciju un pasākumiem. Šim nolūkam Ministru komiteja var veikt visus nepieciešamos finansiāla un administratīva rakstura pasākumus.

17. pants

Ministru komiteja var veidot konsultatīvās un tehniskās komitejas tādiem konkrētiem nolūkiem, kādus tā uzskata par vēlamiem.

18. pants

Ministru komiteja apstiprina tās procedūras noteikumus, kuri citu jautājumu starpā nosaka arī:

i kvorumu;

ii prezidenta iecelšanas veidu un viņa pilnvaru termiņu;

iii darba kārtībā iekļaujamo jautājumu pieņemšanas procedūru, arī rezolūciju projektu iesniegšanu;

iv nepieciešamos paziņojumus attiecībā uz vietas izpildītāju izvirzīšanu saskaņā ar 14. pantu.

19. pants

Katrais Konsultatīvās asamblejas laikā Ministru komiteja iesniedz tai ziņojumus par savu darbību, papildinot tos ar atbilstošu dokumentāciju.

20. pants

a Ministru komitejas rezolūcijām attiecībā uz šādiem svarīgiem jautājumiem:

- i 15. panta b punktā minētas rekomendācijas;
- ii 19. pantā minētie jautājumi;
- iii 21. pantā a-i un b punktā minētie jautājumi;
- iv 33. pantā minētie jautājumi;
- v 1. panta d punkta, 7., 15., 20. un 22. panta grozījumiem;

vi jebkuri citi jautājumi, kurus izlemj Komiteja, pieņemot rezolūciju, kā tas norādīts zemāk minētajā d punktā, jābūt pieņemtām vienbalsīgi - ņemot vērā to svarīgumu, tām nepieciešams visu balsošanā piedalījušos pārstāvju vienbalsīgs akcepts un Komitejā esošo valstu pārstāvju vairākuma klātbūtne.

b Lēmumus jautājumos, kuri attiecas uz procedūras noteikumiem vai finansiālām un administratīvām, var pieņemt ar Komitejā esošo valstu pārstāvju vienkāršu balsu vairākumu.

c Lai pieņemtu Komitejas rezolūcijas, kuras attiecas uz 4. un 5. pantā minētajiem jautājumiem, nepieciešams divu trešdaļu Komitejā esošo valstu pārstāvju akcepts.

d Visu pārējo Komitejas rezolūciju pieņemšanai, ieskaitot budžeta un finansiālu un administratīvu noteikumu apstiprināšanu, šo Statūtu pantu grozījumus, izņemot tos, kas minēti šā paragrāfa a- v punktā, kā arī šaubu gadījumā izlemjot, kurš no attiecīgā paragrāfa punktiem ir piemērojams, nepieciešams divu trešdaļu balsošanā piedalījušos pārstāvju akcepts un Komitejā esošo valstu pārstāvju vairākuma klātbūtne.

21. pants

a Ja vien Komiteja nenolemj citādi, Ministru komitejas sēdes tiek rīkotas:

- i aiz slēgtām durvīm un
- ii Padomes mītnē.

b Komiteja nosaka, kāda informācija tiek publicēta attiecībā uz slēgto sēžu lēmumiem un diskusijām.

c Komitejas sēdes rīko pirms katras Konsultatīvās asamblejas sesijas un šīs sesijas sākumā, kā arī citā laikā pēc Komitejas ieskatiem.

V sadāļa.
Konsultatīvā asambleja

22. pants

Konsultatīvā asambleja ir Eiropas Padomes padomdevēja institūcija. Tā apspriež jautājumus, kas ietilpst tās kompetencē saskaņā ar šiem Statūtiem, un dod rekomendācijas Ministru komitejai.

23. pants

a Konsultatīvā asambleja var apspriest un pieņemt rekomendācijas visos jautājumos, kuri attiecas uz I sadaļā minēto Eiropas Padomes mērķi un darbības spektru. Tā arī apspriež un var pieņemt rekomendācijas jautājumā, par kuru Ministru komiteja ir lūgusi izteikt savu attieksmi.

b Asambleja izstrādā savu darba kārtību saskaņā ar iepriekš minētā punkta noteikumiem, nēmot vērā citu Eiropas starpvaldību organizāciju darbību, kurā piedalās dažas vai visas Padomes dalībvalstis.

c Asamblejas prezidents šaubu gadījumā izlemj, vai jautājums, kas izvirzīts sesijas darba gaitā, atbilst Asamblejas darba kārtībai.

24. pants

Konsultatīvā asambleja, nēmot vērā 38. panta d punkta noteikumus, var veidot komitejas vai komisijas, lai izskatītu jebkuru jautājumu, kurš saskaņā ar 29. pantu ietilpst tās kompetencē, un sniegtu ziņojumu par to, izskatītu un sagatavotu tās darba kārtībā iekļautos jautājumus, kā arī sniegtu konsultācijas visos procedūras jautājumos.

25. pants

a Konsultatīvās asamblejas sastāvā ir katras dalībvalsts pārstāvji, kurus ievēlējuši dalībvalstu parlamenti no šo parlamentu deputātu vidus vai kuri ir iecelti no šo parlamentu deputātu vidus tādā veidā, kā to ir nolēmuši paši parlamenti, nēmot vērā katras dalībvalsts tiesības iecelt papildpārstāvus parlamentu sesiju starplaikos, ja vien parlamenti nav pieņēmuši attiecīgu procedūru šādu papildpārstāvju iecelšanai. Katram pārstāvim ir jābūt tās valsts pilsonim, kuru tas pārstāv, taču tas vienlaikus nevar būt Ministriju komitejas loceklis.

Šādā veidā iecelto pārstāvju pilnvaru laiks sākas līdz ar kārtējo sesiju, kura notiek tūdal pēc attiecīgā pārstāvja iecelšanas; tas izbeidzas līdz ar nākamās kārtējās sesijas sākumu, izņemot gadījumus, kad sakarā ar dalībvalstu parlamentu vēlēšanām šīm dalībvalstīm ir tiesības iecelt jaunus pārstāvus.

Ja dalībvalsts aizpilda vakances sakarā ar nāves gadījumu vai demisiju vai ieceļ jaunus pārstāvus sakarā ar notikušajām parlamenta vēlēšanām, jauno pārstāvju pilnvaru laiks sākas līdz ar to pirmo piedalīšanos Asamblejas darbā tūdal pēc iecelšanas.

b Pārstāvim Asamblejas sesijas laikā var atņemt tā statusu tikai ar Asamblejas piekrišanu.

c Katram pārstāvim var būt vietnieks, kurš pārstāvja prombūtnes laikā piedalās Asamblejas darbā, uzstājas un balso viņa vietā; a punkta noteikumi piemērojami arī vietnieku iecelšanai.

26. pants

Locekļiem ir tiesības uz šādu pārstāvju skaitu:

Albānija 4

Andora 2

Austrija 6

Apvienotā Karaliste 18

Beļģija 7

Bulgārija 6

Kipra 3

Čehjas Republika 7

Dānija 5

Francija 18

Grieķija 7

Horvātija 5

Igaunija 3

Īrija 4

Islande 3

Itālija 18

Kipra 3

Krievija 18

Latvija 3

Lietuva 4

Lihtenšteina 2

Luksenburga 3

Malta 3

Makedonija 3

Moldova 5

Nīderlande 7

Norvēģija 5

Polija 12

Portugāle 7

Rumānija 10

Sanmarīno 2

Slovakija 5

Slovēnija 3

Somija 5

Spānija 12

Šveice 6

Turcija 12

Ukraina 12

Ungārija 7

Vācija 18

Zviedrija 6

27. pants

Noteikumus, ar kādiem Ministru komiteja kolektīvi var piedalīties Konsultatīvās asamblejas debatēs vai Komitejas individuālie pārstāvji vai to vietas izpildītāji var griezties pie Asamblejas, nosaka procedūras noteikumi šajā jautājumā, kurus pieņem komiteja pēc konsultēšanās ar Asambleju.

28. pants

a Konsultatīvā asambleja apstiprina tās procedūras noteikumus un no savu locekļu
vidus ievēlē tās prezidentu, kas pilda savas funkcijas līdz nākamai kārtējai sesijai.

b Prezidents kontrolē darba gaitu, bet nepiedalās ne debatēs, ne balsošanā. Par
prezidentu ievēlētā pārstāvja vietnieks piedalās Asamblejas darbā, uzstājas un balso
viņa vietā.

c Procedūras noteikumi nosaka inter alia:

i kvorumu;

ii prezidenta un citu amatpersonu ievēlēšanas veidu un to pilnvaru
laiku;

iii darba kārtības noteikšanas veidu un kārtību, kādā tā tiek paziņota
pārstāvjiem;

iv laiku un veidu, kādā tiek paziņoti pārstāvju un to vietnieku vārdi.

29. pants

Ņemot vērā 30. panta noteikumus, lai pieņemtu Konsultatīvās asamblejas rezolūcijas,
arī rezolūcijas:

i kurās izteiktas rekomendācijas Ministru komitejai;

ii kurās Komitejai ieteikti jautājumi apspriešanai Asamblejā;

iii par komiteju vai komisiju izveidošanu;

iv par tās sesiju sasaukšanas laiku;

v kurās noteikts, kāda veida vairākums nepieciešams tādu rezolūciju
pieņemšanai, kuras nav ietvertas iepriekš minētajos i - iv punktos, vai
arī šaubu gadījumos - rezolūcijas par nepieciešamā vairākuma
noteikšanu, nepieciešams divu trešdaļu balsošanā piedalījušos
pārstāvju vairākums.

30. pants

Jautājumos, kuri attiecas uz Asamblejas iekšējo procedūru, arī amatpersonu
ievēlēšanu, kandidātu izvirzīšanu darbam komitejās un komisijās un procedūras
noteikumu apstiprināšanu, Konsultatīvās asamblejas rezolūcijas var pieņemt ar tādu
balsu vairākumu, kādu nosaka Asambleja saskaņā ar 29. panta v punktu.

31. pants

Debates par priekšlikumiem Ministru komitejai attiecībā uz kāda jautājuma
iekļaušanu Konsultatīvās asamblejas darba kārtībā jāierobežo tā, lai tās skartu tikai
attiecīgā jautājuma saturu, argumentus par un pret tā iekļaušanu darba kārtībā.

32. pants

Konsultatīvā asambleja rīko savu kārtējo sesiju vienu reizi gadā, tās sasaukšanas datumu un sesijas ilgumu nosaka Asambleja, cenšoties pēc iespējas izvairīties no tās sakrišanas ar dalībvalstu parlamentu sesijām un ANO Generālās asamblejas sesijām. Nekādā gadījumā kārtējās sesijas ilgums nedrīkst pārsniegt vienu mēnesi, ja vien tam nepiekrit gan Asambleja, gan Ministru komiteja.

33. pants

Konsultaīvajās asamblejas kārtējās sesijas tiek rīkotas Padomes mītnē, ja vien gan Asambleja, gan Ministru komiteja nepiekrit, ka sesija notiek citā vietā.

34. pants

Konsultatīvo asambleju var sasaukt uz ārkārtas sesiju pēc Ministru komitejas vai Asamblejas prezidenta ierosinājuma, tiem savstarpēji vienojoties, turklāt ar šo vienošanos tiek noteikts arī sesijas laiks un vieta.

35. pants

Konsultatīvās asamblejas debates ir publiskas, ja vien Asambleja nenolemj citādi.

VI sadala. Sekretariāts

36. pants

a Sekretariāta sastāvā ir ģenerālsekreitārs, viņa vietnieks un pēc vajadzības cits personāls.

b Ģenerālsekreitāru un viņa vietnieku ieceļ Konsultatīvā asambleja pēc Ministru komitejas rekomendācijas.

c Pārējo Sekretariāta personālu ieceļ ģenerālsekreitārs saskaņā ar nolikumu par administrāciju.

d Neviens Sekretariāta darbinieks nedrīkst strādāt kādas valdības apmaksātu darbu, būt Konsultatīvās asamblejas loceklis vai kādas valsts likumdošanas institūcijas loceklis, nodarboties ar jebkādu citu darbu, kas nav saistīts ar tiešo pienākumu veikšanu.

e Katram Sekretariāta darbiniekam jādod svinīgs solījums, kurā viņš apliecina savus pienākumus Eiropas Padomes priekšā, to, ka šos pienākumus veiks apzinīgi un nepakļausies nekādu nacionālu uzskatu ietekmei, ka negaidīs un nesajems nekādus norādījumus attiecībā uz savu dienesta pienākumu izpildi ne no vienas valdības vai citas varas iestādes ārpus Padomes, kā arī atturēsies no jebkādas darbības, kura varētu ietekmēt viņa kā vienīgi Padomei pakļautas starptautiskas amatpersonas statusu. Ģenerālsekreitāram un viņa vietniekiem šis solījums jādod Komitejas priekšā, pārējiem Sekretariāta darbiniekiem - ģenerālsekreitāra priekšā.

f Katrs loceklis respektēs ģenerālsekretnā un Sekretariāta darbinieku atbildības ekskluzīvo starptautisko raksturu un necentīties panākt, lai viņu rīcība būtu pretrunā ar tiem uzlikto atbildību.

37. pants

a Sekretariāts atrodas Padomes mītnē.

b Ģenerālsekretnā ir atbildīgs Ministru komitejai par Sekretariāta darbu. Citu uzdevumu starpā tas atbilstoši 38. panta d punktam nodrošina Konsultatīvo asambleju ar tādu Sekretariāta un cita veida palīdzību, kādū pieprasīta Asambleja.

VII sadaļa. Finances

38. pants

a Katrs loceklis pats sedz savus pārstāvības izdevumus Ministru komitejā un Konsultatīvajā asamblejā.

b Sekretariāta izdevumi un visi pārējie kopējie izdevumi tiek sadalīti starp loceķiem tādās proporcijās, kādas nosaka Komiteja atbilstoši dalībvalstu skaitam. Asociēto loceķu iemaksas nosaka Komiteja.

c Saskaņā ar finansu nolikumiem ģenerālsekretnās katru gadu iesniedz Padomes budžetu Komitejai apstiprināšanai.

d Ģenerālsekretnā nosūta Komitejai izskatīšanai Asamblejas pieprasījumus, kuri paredz izdevumus, kas pārsniedz Asamblejai un tās darbībai jau budžetā iedalīto līdzekļu summu.

e Ģenerālsekretnā iesniedz Ministru komitejai tāmi par izdevumiem, kuri radīsies Komitejai iesniegto rekomendāciju īstenošanas gaitā. Neviena rezolūcija, kurā īstenošana prasa papildizdevumus, nav uzskatāma par pieņemtu, ja vien Komiteja nav apstiprinājusi arī attiecīgo papildizdevumu tāmi.

39. pants

Ģenerālsekretnās katru gadu informē katras loceķu valdību par tā iemaksas apmēru, un katrs loceklis iemaksā paziņojumā noteikto summu ģenerālsekretnāram ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā no paziņojuma datuma.

VIII sadaļa. Privileģijas un imunitāte

40. pants

a Eiropas Padome, tās loceķu un Sekretariāta pārstāvji dalībvalstu teritorijā bauda tādās privilēģijas un imunitāti, kāda ir nepieciešama to dienesta pienākumu izpildīšanai. Šī imunitāte ietver visu Konsultatīvās asamblejas pārstāvju imunitāti pret

arestu un visu pārējo tiesvedību dalībvalstu teritorijā attiecībā uz Asamblejā, tās komitejās vai komisijās izteiktajiem uzskatiem vai balsošanā ieņemto pozīciju.

b Locekļi pēc iespējas ātrāk panāk vienošanos par iepriekšminētā a punkta noteikumu izpildi. Šajā nolūkā Ministru komiteja rekomendē dalībvalstu valdībām akceptēt līgumu, kas noteiktu garantētās privilēģijas un imunitāti visu locekļu teritorijā. Papildus tam tiks noslēgts īpašs līgums ar Francijas Republikas valdību par tām privilēģijām un imunitāti, kas attieksies uz Padomi tās mītnē.

IX sadaļa. Grozījumi

41. pants

a Priekšlikumus par šo Statūtu grozījumiem var izteikt Ministru komiteja vai 23. pantā paredzētajos gadījumos Konsultatīvā asambleja.

b Komiteja rekomendē un nodrošina to grozījumu ieprotokolēšanu, kurus tā uzskata par nepieciešamiem.

c Grozījumu protokols stājas spēkā, kad to ir parakstījušas un ratificējušas divas trešdaļas locekļu.

d Neraugoties uz šā paragrāfa iepriekšējiem punktiem, 23.-35., 38. un 39. panta grozījumi, kurus apstiprinājušas Ministru komiteja un Asambleja, stājas spēkā no dienas, kad ģenerāsekretārs paziņojumā dalībvalstu valdībām apliecinā to apstiprināšanu. Šis punkts nav spēkā līdz Asamblejas otrās kārtējās sesijas lēmumu pieņemšanai.

X sadaļa. Nobeiguma noteikumi

42. pants

a Šie Statūti ir ratificējami. Ratifikācijas dokumenti tiek nodoti uzglabāšanā Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes valdībai.

b Šie Statūti stājas spēkā pēc septiņu ratifikācijas dokumentu nodošanas uzglabāšanā. Lielbritānijas valdība nodos visām parakstītāju valstu valdībām apliecinājuma dokumentu ar paziņojumu, ka šie Statūti ir stājušies spēkā, norādot, kuras valstis attiecīgajā datumā ir Eiropas Padomes locekles.

c Visas pārējās parakstītājas valstis kļūst par šo Statūtu dalībniecēm no tā datuma, kurā tās iesniedz uzglabāšanā Statūtu ratifikācijas dokumentus.

Būdamī attiecīgi pilnvaroti, ar saviem parakstiem apliecinām šos Statūtus.

Parakstīti Londonā 1949. gada 5. maijā angļu un franču valodā - turklāt abi teksti ir pilnīgi autentiski - vienā eksemplārā, kas tiks nodots uzglabāšanā Apvienotās

Karalistes valdības arhīvā, un Apvienotās Karalistes valdība nodos apliecinātas
Statūtu kopijas pārējo parakstītāju valdībām.